

[IT] MANUALE

CONTENUTO: Serrature per armadi e cassetti, 6 pezzi
MATERIALE: ABS

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso. Seguire sempre le istruzioni. Conservare le istruzioni fino a quando non si smette di utilizzare il dispositivo.

IMPORTANTE: Il dispositivo di bloccaggio è progettato per limitare l'accesso dei bambini a cassetti, armadi o altri oggetti. Si prega di notare che alcuni bambini potrebbero essere in grado di rimuovere la protezione. A questo scopo si consiglia di verificare regolarmente lo stato del dispositivo. Nella situazione in cui un bambino riesce a rimuovere la protezione, si consiglia di smettere di utilizzare questo tipo di dispositivo.

ATTENZIONE: non è un giocattolo. Può contenere piccoli elementi.

PRIMA DEL MONTAGGIO: controlla di avere tutti gli articoli. Assicuratevi che la superficie su cui intendete applicare la protezione sia pulita e priva di sporco. In caso di sporco la forza adesiva potrebbe essere inferiore.

INSTALLAZIONE: Seguire i passaggi seguenti e le istruzioni grafiche, se applicabili.

Determinare la posizione appropriata della serratura sui mobili. Prima di incollare, misurare la distanza adeguata, quindi tagliare la parte non necessaria della striscia con le forbici e bloccare la striscia in un punto scorrevole. Staccare la carta che copre il nastro. Premere saldamente la protezione nel punto di installazione e tenerla trattenuta per alcuni secondi in modo che l'adesivo aderisca correttamente al supporto. L'adesivo necessita di 24 ore per raggiungere la piena forza. Per aprire/bloccare il dispositivo di sicurezza seguire le istruzioni riportate in figura.

[ES] MANUAL

CONTENIDO: Cerraduras para armarios y cajones, 6 piezas
MATERIALES: ABS

Lea las instrucciones antes de usar. Siga siempre las instrucciones. Mantenga las instrucciones hasta que deje de usar el dispositivo.

IMPORTANTE: El dispositivo de bloqueo está diseñado para restringir el acceso de los niños pequeños a cajones, armarios u otros artículos. Tenga en cuenta que es posible que algunos niños puedan quitar la protección. Para ello, se recomienda comprobar periódicamente el estado del dispositivo. En una situación en la que un niño pueda quitarse la protección, se recomienda dejar de utilizar este tipo de dispositivos.

ADVERTENCIA: No es un juguete. Puede contener pequeños elementos.

ANTES DEL MONTAJE: Compruebe si tiene todos los elementos. Asegúrate de que la superficie sobre la que vas a pegar la protección esté limpia y libre de suciedad. En caso de suciedad, la fuerza adhesiva puede ser menor.

INSTALACIÓN: Siga los pasos a continuación y las instrucciones gráficas, si corresponde.

Determine la ubicación adecuada de la cerradura en los muebles. Antes de pegar, mida la distancia adecuada, luego corte la cantidad innecesaria de la tira con unas tijeras y luego bloquee la tira en un lugar deslizable. Retire el papel que cubre la cinta. Presione firmemente la protección en el lugar de instalación y manténgala presionada durante unos segundos para que el adhesivo se adhiera correctamente al sustrato. El adhesivo necesita 24 horas para alcanzar su máxima resistencia. Para abrir/bloquear el dispositivo de seguridad, siga las instrucciones de la ilustración.

[PT] MANUAL

CONTÊÚDO: Fechaduras para armários e gavetas, 6 peças
MATERIAL: ABS

Por favor, leia as instruções antes de usar. Siga sempre as instruções. Mantenha as instruções até parar de usar o dispositivo.

IMPORTANTE: O dispositivo de travamento foi projetado para restringir o acesso de crianças a gavetas, armários ou outros itens. Observe que algumas crianças podem conseguir remover a proteção. Para este efeito, recomenda-se verificar regularmente o estado do dispositivo. Numa situação em que uma criança consiga retirar a proteção, é recomendável interromper o uso deste tipo de dispositivo.

AVISO: Não é um brinquedo. Pode conter pequenos elementos.

ANTES DA MONTAGEM: Verifique se você possui todos os itens. Certifique-se de que a superfície onde pretende colar a proteção esteja limpa e livre de qualquer sujeira. No caso de sujeidade, a força adesiva pode ser mais fraca.

INSTALAÇÃO: Siga as etapas abaixo e instruções gráficas, se aplicável.

Determine o local apropriado da fechadura nos móveis. Antes de colar, meça a distância adequada, depois corte o excesso da tira com uma tesoura e prenda a tira em um local deslizante. Retire o papel que cobre a fita. Pressione firmemente a proteção no local de instalação e segure por alguns segundos para que o adesivo adira adequadamente ao substrato. O adesivo precisa de 24 horas para atingir resistência total. Para abrir/travar o dispositivo de segurança, siga as instruções da ilustração.

[NO] MANUAL

INNHOLD: Skap- og skuffelåser, 6 stk
MATERIALE: ABS

Les bruksanvisningen før bruk. Følg alltid instruksjonene. Behold instruksjonene til du slutter å bruke enheten.

VIKTIG: Låseanordningen er utformet for å begrense små barns tilgang til skuffer, skap eller andre gjenstander. Vær oppmerksom på at noen barn kan være i stand til å fjerne beskyttelsen. For dette formålet anbefales det å sjekke statusen til enheten regelmessig. I en situasjon der et barn er i stand til å fjerne beskyttelsen, anbefales det å slutte å bruke denne typen enhet.

ADVARSEL: Det er ikke et leketøy. Kan inneholde små elementer.

FØR MONTERING: Sjekk om du har alle varene. Sørg for at overflaten du har tenkt å feste beskyttelsen på er ren og fri for smuss. Ved smuss kan limstyrken være svakere.

INSTALLASJON: Følg trinnene nedenfor og grafiske instruksjoner, hvis aktuelt.

Bestem passende låseplassering på møblene. Før du limer, mål passende avstand, klipp deretter av unødvendig mengde av stripen med en saks og lås deretter stripen på et glidende sted. Trekk av papiret som dekker tapen. Trykk beskyttelsen godt på monteringsstedet og hold den i noen sekunder slik at limet fester seg skikkelig til underlaget. Limet trenger 24 timer for å oppnå full styrke. For å åpne/låse sikkerhetsanordningen, følg instruksjonene i illustrasjonen.

[SQ] MANUAL

PËRMBAJTJA: Flokët e kabinetit dhe sirtarëve, 6 copë
MATERIALE: ABS

Ju lutemi lexoni udhëzimet përpara përdorimit. Gjithmonë ndiqni udhëzimet. Mbani udhëzimet derisa të ndaloni përdorimin e pajisjes.

E RËNDËSHIMË: Pajisja e kyçes është projektuar për të kufizuar aksesin e fëmijëve të vegjël në sirtarë, dollapë ose sende të tjera. Ju lutemi vini re se disa fëmijë mund të jenë në gjendje ta heqin mbrojtjen. Për këtë qëllim, rekomandohet të kontrolloni rregullisht statusin e pajisjes. Në një situatë kur një fëmijë është në gjendje të heqë mbrojtjen, rekomandohet të ndaloni përdorimin e këtij lloji të pajisjes.

KUJDES: Nuk është një lodër. Mund të përmbajë elementë të vegjël.

PARA MONTIMIT: Kontrolloni nëse i keni të gjithë artikujt. Sigurohuni që sipërfaqja në të cilën keni ndërmend të ngjiteti mbrojtjen është e pastër dhe pa papastërtisë. Në rastin e papastërtisë, forca ngjitëse mund të jetë më e dobët.

INSTALIMI: Ndiqni hapat e mëposhtëm dhe udhëzimet grafike, nëse ka.

Përcaktoni vendndodhjen e duhur të bllokimit në mobilje. Para se të ngjiteti, matni distancën e duhur, më pas prisni me gëdhërë sasinë e panevojshme të shiritit dhe më pas mbylleni shiritin në një vend rreshtqetë. Qëroni letrën që mbulon shiritin. Shitypni forq mbrojtjen në vendin e instalimit dhe mbyjeni për disa sekonda në mënyrë që ngjitësi të ngjitet siç duhet me nënshtresën. Ngjitësi i nevojten 24 orë për të arritur forcën e plotë. Për të hapur/kyçur pajisjen e sigurisë, ndiqni udhëzimet në ilustrim.

[TR] KILAVUZ

İÇERİK: Dolap ve çekmece kilitleri, 6 adet
MALZEME: ABS

Lütfen kullanmadan önce talimatları okuyunuz. Daima talimatlara uyun. Cihazı kullanmayı bırakana kadar talimatlara devam edin.

ÖNEMLİ: Kilitleme cihazı küçük çocukların çekmecelere, dolaplara veya diğer eşyalara erişimini kısıtlamak tasarlanmıştır. Bazı çocukların kurumayı kaldırabilceğini lütfen unutmayın. Bu amaçla çocukların kurumunun düzenli olarak kontrol edilmesi önerilir. Çocuğun kurumayı kaldırabilceğini bir durumda bu tür cihazları kullanmayı bırakmanız önerilir.

UYARI: Bu bir oyuncak değildir. Küçük elementler içerebilir.

MONTAJDAN ÖNCE: Tüm parçaların elinizde olup olmadığını kontrol edin. Kurumayı yapıştırmak istediğiniz yüzeyin temiz ve kirden arındırılmış olduğunu emin olun. Kirlenme durumunda yapışma gücü zayıflayabilir.

KURULUM: Aşağıdaki adımları ve varsa grafiksel talimatları izleyin.

Mobilja üzerindeki uygun kilit konumunu belirleyin. Yapıştırmadan önce uygun mesafeyi ölçün, ardından gereksize kırtarıdaki geridi makasla kesin ve ardından şeridi kayan bir yere kilitleyin. Bandı kaplayın kağıdı soyun. Kurumayı kurulum alanına sıkıca bastırın ve yapıştırıcının alt tabakaya düzgün şekilde yapışması için birkaç saniye basılı tutun. Yapıştırıcının tam mukavemetine ulaşması için 24 saate ihtiyaç vardır. Güvenlik cihazını açmak/kilitlemek için resimdeki talimatları izleyin.

[UA] ПОСІБНИК

КОМПЛЕКТ: Замки для шаф і ящиків, 6 шт
МАТЕРІАЛ: ABS

Перед використанням прочитайте інструкцію. Завжди дотримуйтесь інструкцій. Зберігайте інструкцію, доки не приймिति користуватися пристроєм.

ВАЖЛИВО: Блокуючий пристрій призначений для обмеження доступу маленьких дітей до ящиків, шаф або інших предметів. Зверніть увагу, що деякі діти можуть зняти захист. Для цього рекомендується регулярно перевіряти стан пристрою. У ситуації, коли дитина здатна зняти захист, рекомендується припинити використання такого типу пристрою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: це не іграшка. Може містити дрібні елементи.

ПЕРЕД МОНТАЖОМ: Перевірте, чи є всі елементи. Переконайтеся, що поверхня, на яку ви збираєтесь наклеїти захист, чиста та вільна від будь-якого бруду. У разі забруднення міцність адгезії може бути слабшою.

ВСТАНОВЛЕННЯ: виконайте наведені нижче кроки та графічні інструкції, якщо такі є.

Визначте правильне розташування замка на меблях. Перед наклеюванням відміряйте відповідну відстань, потім відрубайте необхідну частину смуги, а потім зафіксуйте смугу в кожному місці. Зніміть папір, що покриває стрічку. Щільно притисніть захист у місці встановлення та потримайте кілька секунд, щоб клей належним чином прилиг до основи. Для досягнення повної міцності клею потрібно 24 години. Щоб відкрити/заблокувати захищений пристрій, дотримуйтесь інструкцій на ілюстрації.

[DK] MANUAL

INDHOLD: Skabs- og skuffelåse, 6 stk
MATERIALE: ABS

Læs venligst brugsanvisningen før brug. Følg altid instruktionerne. Gem instruktionerne, indtil du holder op med at bruge enheden.

VIKTIGT: Låseanordningen er designet til at begrænse små barns adgang til skuffer, skabe eller andre ting. Bemærk venligst, at nogle børn muligvis kan fjerne beskyttelsen. Til dette formål anbefales det regelmæssigt at kontrollere enhedens status. I en situation, hvor et barn er i stand til at fjerne beskyttelsen, anbefales det at stoppe med at bruge denne type enhed.

ADVARSEL: Det er ikke legetøj. Kan indeholde små elementer.

FØR SAMLING: Tjek om du har alle varerne. Sørg for, at overfladen, som du har tænkt dig at sætte beskyttelsen på, er ren og fri for snavs. Ved snavs kan klæbestyrken være svagere.

INSTALLATION: Følg nedenstående trin og grafiske instruktioner, hvis det er relevant.

Bestem den passende låseplacering på møblerne. Før limning skal du måle den passende afstand, derefter klippe unødvendig mængde af strippen af med en saks og derefter låse strippen på et glidende sted. Pil papiret, der dækker tapen, af. Tryk beskyttelsen godt fast på monteringsstedet og hold den i nogle sekunder, så klæberen klæber ordentligt til underlaget. Klæberen har brug for 24 timer for at nå fuld styrke. For at åbne/låse sikkerhedsanordningen skal du følge instruktionerne på illustrationen.

[NL] HANDLEIDING

INHOUD: Kast- en ladesloten, 6 stuks
MATERIAAL: ABS

Lees voor gebruik de instructie. Volg altijd de instructie. Volg de instructies totdat u stopt met het gebruik van het apparaat.

BELANGRIJK: Het slot is ontworpen om de toegang van jonge kinderen tot laden, kasten of andere spullen te beperken. Houd er rekening mee dat sommige kinderen de bescherming mogelijk kunnen verwijderen. Voor dit doel wordt aanbevolen om regelmatig de status van het apparaat te controleren. In een situatie waarin een kind de bescherming kan verwijderen, wordt aanbevolen dit type apparaat niet meer te gebruiken.

WAARSCHUWING: Het is geen speelgoed. Kan kleine elementen bevatten.

VOOR DE MONTAGE: Controleer of u alle onderdelen heeft. Zorg ervoor dat de ondergrond waarop u de bescherming wilt plakken schoon en vrij van vuil is. Bij vervuiling kan de hechtkracht zwakker zijn.

INSTALLATIE: Volg de onderstaande stappen en grafische instructies, indien van toepassing.

Bepaal de juiste slotlocatie op het meubilair. Meet vóór het lijmen de juiste afstand, knip vervolgens het onnodige deel van de strip af met een schaar en vergrendel de strip vervolgens op een gliddende plaats. Verwijder het papier dat de tape bedekt. Druk de bescherming stevig aan op de montageplaats en houd deze enkele seconden vast, zodat de lijm goed aan de ondergrond hecht. De lijm heeft 24 uur nodig om zijn volledige sterkte te bereiken. Volg de instructies in de afbeelding om het veiligheidsapparaat te openen/vergrenzen.

[SI] PRIROČNIK

VSEBINA: Ključavnice za omare in predale, 6 kom
MATERIAL: ABS

Pred uporabo preberite navodilo. Vedno sledite navodilom. Shranjujte navodila, dokler ne prenehate uporabljati naprave.

POMEMBNO: Naprava za zaklepanje je zasnovana tako, da majhnim otrokom prepreči dostop do predalov, omar ali drugih predmetov. Upoštevajte, da nekateri otroci morda lahko odstranijo zaščito. V ta namen je priporočljivo redno preverjati stanje naprave. V primeru, da otrok lahko odstrani zaščito, je priporočljivo prenehati uporabljati to vrsto naprave.

OPOROČILO: To ni igračka. Lahko vsebuje majhne elemente.

PRED MONTAŽO: Preverite, ali imate vse elemente. Prepričajte se, da je površina, na katero nameravate lepiti zaščito, čista in brez umazanije. V primeru umazanije je moč lepljenja lahko šibkejša.

NAMESTITEV: Sledite spodnjim korakom in grafičnim navodilom, če je primerno.

Določite ustrezno lokacijo ključavnice na pohištvu. Pred lepljenjem izmerimo ustrezno razdaljo, nato s škariami odrežemo potrebno količino traku in nato zaklenemo trak na drsno mesto. Odlepite papir, ki pokriva trak. Zaščito močno pritisnite na mesto namestitve in držite nekaj sekund, da se lepilo dobro oprijme podlago. Lepilo potrebuje 24 ur, da doseže polno trdnost. Za odpranje/zaklepanje varnostne naprave sledite navodilom na sliki.

[AE]



تحديد موقع القفل المناسب على الأثاث. قبل اللصق، قم بقياس المسافة المناسبة، ثم قم بقطع الكمية غير الضرورية من الشريط بالخطى ثم قم بتثبيت الشريط. ولماذا العرض، يوصى بالتطبيق بنظام من حالة الجهاز. في الحالة التي يكون فيها الطفل قادرًا على إزالة الحماية، يوصى بالتوقف عن استخدام هذا النوع من الأجهزة.

تحذير: إنها ليست لعبة. قد تحتوي على عناصر صغيرة.

قبل التجميع: تحقق مما إذا كان لديك جميع العناصر. تأكد من أن السطح الذي تنوي لصق الحماية عليه نظيف وخالي من أي أوساخ. في حالة الأوساخ، قد تكون قوة التمسك أضعف.

التثبيت: اتبع الخطوات والتعليمات الرسومية التالية إن أمكن.

[RS/HR/BA/ME] UPUTSTVO

SADRŽAJ: Sigurnosne brave za bebe za ormare i fioke – 6 kom

MATERIJAL: ABS

Molimo pročitajte uputstvo pre upotrebe. Uvek sledite uputstva. Čuvajte uputstva dok ne prestanete da koristite uređaj.

VAŽNO: Uređaj za zaključavanje je dizajniran da ograniči pristup maloj deci fiokama, ormanima ili drugim predmetima. Imajte na umu da neka deca mogu da uklone zaštitu. U tu svrhu preporučuje se redovno provera statusa uređaja. U situaciji kada dete može da skine zaštitu, preporučuje se da prestanete da koristite ovu vrstu uređaja.

UPOZORENJE: To nije igračka. Može da sadrži male delove.

PRE SASTAVLJANJA: Proverite da li imate sve stavke. Uverite se da je površina na koju nameravate da zalepite zaštitu čista i da nema prljavštine. U slučaju prljavštine, moć lepljenja može biti slabija.

INSTALACIJA: Sledite dole navedene korake i grafička uputstva, ako postoje.

Odredite odgovarajuću lokaciju brave na nameštaju. Pre lepljenja izmerite odgovarajuće rastojanje, zatim makazama odrežite potrebnu količinu trake i zatim traku zaključajte na kliznom mestu. Skinite papir koji pokriva traku. Čvrsto pritisnite zaštitu na mestu ugradnje i držite nekoliko sekundi tako da lepak dobro prione. Za podlogu. Lepku je potrebno 24 sata da postigne punu snagu. Za otvaranje/zaključavanje sigurnosnog uređaja slijedite upute na slici.

Model: SBS-218
Batch: 2741H
www.sipo.com.pl

35-021 Rzeszów
POLAND

MADE IN CHINA



[PL] INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZAWARTOŚĆ: Zabezpieczenie szaf i szuflad, 6 sztuk
MATERIAL: ABS

Przed rozpoczęciem prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcją. Instrukcje należy zachować aż do momentu zaprzestania użytkowania urządzenia.

WAŻNE: Zabezpieczenie blokujące ma za zadanie ograniczyć dostęp przez dzieci do szuflad, szafek lub innych elementów. Należy mieć na uwadze, że niektóre dzieci mogą być w stanie usunąć zabezpieczenie. W tym celu zaleca się regularne sprawdzanie stanu urządzenia. W sytuacji w której dziecko będzie w stanie usunąć zabezpieczenia zaleca się zaprzestanie używania tego rodzaju urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest zabawką. Mogą występować małe elementy.

PRZED MONTAŻEM: Sprawdź czy posiadasz wszystkie elementy. Upewnij się, że podłoże do którego zamierzasz przykleić zabezpieczenie jest czyste i wolne od wszelkich zabrudzeń. W przypadku zabrudzeń siła kleju może być słabsza.

MONTAŻ: Postępuj zgodnie z instrukcją oraz graficznymi wskazówkami, jeśli dotyczy.

Ustal odpowiednie miejsce blokady na meblach. Przed zaklejeniem, zmierz odpowiednią odległość, a następnie odetnij naciętą linię idealną paska za pomocą nożyczek i następnie zabłokuj pasek w przesuwnym miejscu. Odklej papier który zasłania taśmę. Przycisnij mocno zabezpieczenie w miejscu montażu i przytrzymaj kilka sekund tak aby klej odpowiednio przylepił do podłoża. Klej potrzebuje 24h aby osiągnąć pełną siłę. W celu otwarcia/zablokowania zabezpieczenia należy postępować zgodnie ze wskazówkami na ilustracji.

[EN] MANUAL

CONTENT: Cabinet and drawers locks, 6 pieces
MATERIAL: ABS

Please read the instruction before use. Always follow the instruction. Keep instruction until you stop using the device.

IMPORTANT: The locking device is designed to restrict young children access to drawers, cupboards or other items. Please note that children may be able to remove the protection. For this purpose, it is recommended to regularly check the status of the device. In a situation where a child is able to remove the protection, it is recommended to stop using this type of device.

WARNING: It's not a toy. May contain small elements.

BEFORE ASSEMBLY: Check if you have all the items. Make sure that the surface to which you intend to stick the protection is clean and free of any dirt. In the case of dirt, the adhesive strength may be weaker.

INSTALLATION: Follow the below steps and graphical instructions, if applicable.

Determine the appropriate lock location on the furniture. Before gluing, measure the appropriate distance, then cut off the unnecessary amount of the strip with scissors and then lock the strip in a sliding place. Peel off the paper covering the tape. Press the protection firmly at the installation site and hold for a few seconds so that the adhesive adheres properly to the substrate. The adhesive needs 24 hours to reach full strength. To open/lock the safety device, follow the instructions in the illustration.

[DE] BENUTZERHANDBUCH

INHALT: Schrank- und Schubladenschlösser, 6 Stück
MATERIAL: ABS

Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen. Befolgen Sie immer die Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung auf, bis Sie das Gerät nicht mehr verwenden.

WICHTIG: Die Verriegelung soll den Zugang von Kindern zu Schubladen, Schränken oder anderen Gegenständen einschränken. Bitte beachten Sie, dass einige Kinder den Schutz möglicherweise entfernen können. Zu diesem Zweck empfiehlt es sich, den Zustand des Gerätes regelmäßig zu überprüfen. Wenn ein Kind den Schutz entfernen kann, wird empfohlen, die Verwendung dieses Gerätesystems einzustellen.

WARNUNG: Das Gerät ist kein Spielzeug. Es können Kleinteile vorhanden sein.

VOR DER INSTALLATION: Überprüfen Sie, ob Sie alle Artikel haben. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der Sie den Schutz anbringen möchten, sauber und frei von Schmutz ist. Bei Verschmutzung kann die Klebkraft schwächer sein.

INSTALLATION: Befolgen Sie gegebenenfalls die Anweisungen und grafischen Anweisungen.

Bestimmen Sie den geeigneten Verriegelungsort am Möbelstück. Messen Sie vor dem Kleben den entsprechenden Abstand, schneiden Sie dann die unnötige Streifenlänge mit einer Schere ab und fixieren Sie den Streifen dann an der Gleitstelle. Ziehen Sie das Papier ab, das das Klebeband bedeckt. Drücken Sie den Schutz am Montageort fest an und halten Sie ihn einige Sekunden lang gedrückt, damit der Kleber richtig auf der Oberfläche haftet. Der Kleber benötigt 24 Stunden, um seine volle Festigkeit zu erreichen. Befolgen Sie zum Öffnen/Verriegeln der Sicherheitsvorrichtung die Anweisungen in der Abbildung.

[CZ] MANUÁL

OBSAH: Zámky skříněk a zásuvek, 6 kusů
MATERIÁL: ABS

Než začnete, přečtěte si níže uvedené pokyny. Vždy dodržujte pokyny. Uchovejte si tyto pokyny, dokud zařízení již nebudete používat.

DŮLEŽITÉ: Blokovačci zařízení je navrženo tak, aby omezovalo přístup dětí k zásuvkám, skřínkám nebo jiným předmětům. Upozorňujeme, že některé děti mohou být schopny ochranu odstranit. Za tímto účelem se doporučuje pravidelně kontrolovat stav zařízení. Pokud je dítě schopno ochranu odstranit, doporučuje se přestat tento typ zařízení používat.

VAROVÁNÍ: Zařízení není hračka. Mohou být malé části.

PŘED INSTALACÍ: Zkontrolujte, zda máte všechny položky. Ujistěte se, že povrch, na který chcete ochranu připevnit, je čistý a bez nečistot. V případě znečištění může být síla lepidla slabší.

INSTALACE: V případě potřeby postupujte podle pokynů a grafických pokynů.

Určete vhodné umístění zámků na nábytku. Před lepením změňte příslušnou vzdálenost, poté odstráňte přebytečné množství proužku nádkami a následně proužek zajistěte v posuvném místě. Odlepte papír zakrývající pásku. Ochranu v místě instalace pevně přičište a několik sekund poďte, aby lepidlo správně přilnulo k povrchu. Lepidlo potřebuje k dosažení plné pevnosti 24 hodin. Chcete-li bezpečnostní zařízení otevřít/zamknout, postupujte podle pokynů na obrázku.

POZOR: Nie je to hračka. Môže obsahovať malé prvky.

[SK] MANUÁL

OBSAH: Zámky skriniek a zásuviek, 6 kusov
MATERIÁL: ABS

Pred použitím si prečítajte návod. Vždy postupujte podľa návodu. Pokyny uchovávajte, kým zariadenie neprestanete používať.

DŮLEŽITÉ: Blokovače zariadenie je navrhnuté tak, aby obmedzoil prístup malých detí k zásuvkám, skrinkám alebo iným predmetom. Upozorňujeme, že niektoré deti môžu byť schopné odstrániť ochranu. Na tento účel sa odporúča pravidelne kontrolovať stav zariadenia. V situácii, keď je dieťa schopné odstrániť ochranu, sa odporúča prestať používať tento typ zariadenia.

POZOR: Nie je to hračka. Môže obsahovať malé prvky.

PRED MONTÁŽOU: Skontrolujte, či máte všetky položky. Uistite sa, že povrch, na ktorý chcete ochranu nalepiť, je čistý a bez nečistôt. V prípade znečistenia môže byť síla prínafnoty slabšia.

INŠTALÁCIA: Postupujte podľa nižšie uvedených krokov a grafických pokynov, ak sú k dispozícii.

Určite vhodné umiestnenie zámku na nábytku. Pred lepením si omerajte príslušnú vzdialenosť, následne odstrihnite nepotrebné množstvo prúžku nožnicami a potom prúžok zaistite na posuvnom mieste. Odlepte papier zakrývajúci pásku. Ochranu pevne prilepte na miesto inštalácie a niekoľko sekúnd poďte, aby lepidlo správne prilnulo k podkladu. Lepidlo potrebuje 24 hodín na dosiahnutie plnej pevnosti. Na otvorenie/zamknutie bezpečnostného zariadenia postupujte podľa pokynov na obrázku.

[RO] MANUAL

CONȚINUT: Incuietori dulap și sertare, 6 buc
MATERIAL: ABS

Wag rógm sã citiți instrucțiunile înainte de utilizare. Urmați întotdeauna instrucțiunile. Păstrați instrucțiunile până când încetați să utilizați dispozitivul.

IMPORTANT: Dispozitivul de blocare este conceput pentru a restricționa accesul copiilor mici la sertare, dulapuri sau alte obiecte. Va rugăm să rețineți că unii copii pot elimina protecția. În acest scop, se recomandă verificarea regulată a stării dispozitivului. Într-o situație în care un copil este capabil să îndepărteze protecția, este recomandat să nu mai folosiți acest tip de dispozitiv.

AVERTIZARE: Nu este o jucărie. Poate conține elemente mici.

ÎNAINTE DE MONTARE: Verificați dacă aveți toate articolele. Asigurați-vă că suprafața de care intenționați să lipiți protecția este curată și fără murdărie. În cazul murdăriei, rezistența adezivului poate fi mai slabă.

INSTALARE: Urmăți pașii de mai jos și instrucțiunile grafice, dacă este cazul.

Determinați locația adecvată a blocării pe mobilier. Înainte de lipire, măsurați distanța corespunzătoare, apoi tăiați cantitatea inutilă de bandă cu foarfecă și apoi blocați banda într-un loc de alunecare. Desprindeți hârtia care acoperă banda. Apăsăți ferm protecția la locul de instalare și țineți apăsat timp de câteva secunde, astfel încât adezivul să adere corect la substrat. Adezivul are nevoie de 24 de ore pentru a atinge rezistența maximă. Pentru a deschide/bloca dispozitivul de siguranță, urmați instrucțiunile din ilustrație.

[BG] РЪКОВОДСТВО

СЪДЪРЖАНИЕ: Брави за шкафовe и чекмеджета б 6 бр
МАТЕРИАЛ: ABS

Моля, прочетете инструкцията преди употреба. Винаги следвайте инструкциите. Запазете инструкциите, докато спрете да използвате устройството.

ВАЖНО: Заклочващото устройство е предназначено да ограничи достъпа на малки деца до чекмеджета, шкафовe или други предмети. Моля, обърнете внимание, че някои деца може да успеят да премахнат защитата. За тази цел се препоръчва редовно да проверявате състоянието на устройството. В случай, че детето може да премахне защитата, се препоръчва да спрете да използвате този тип устройство.

ВНИМАНИЕ: Не е играчка. Може да съдържа малки елементи.

ПРЕДИ СГЛОБЯВАНЕ: Проверете дали имате всички артикули. Уверете се, че повърхността, върху която възнамерявате да залепите защитата, е чиста и без никакви замърсявания. В случай на мръсотия силата на залепване може да е по-слаба.

ИНСТАЛАЦИЯ: Следвайте стъпките по-долу и графичните инструкции, ако е приложимо.

Определете подходящото място за заключване на мебелите. Преди залепване измерете подходящото разстояние, след което отпечетете ненужното количество лента с ножичи и след това заключете лентата на пългъзач се място. Отпелете хартията, покриваща лентата. Натиснете силно защитата на мястото на монтажа и задържате за няколко секунди, така че лепилото да прилепне правилно към основата. Лепилото се нуждае от 24 часа, за да достигне пълна здравина. За да отворите/заклучите защитното устройство, следвайте инструкциите на илюстрацията.

[SV] BRUKSANVISNING

INNEHÅLL: Skåp och lådlås, 6 st
MATERIAL: ABS

Läs instruktionerna före användning. Följ alltid instruktionerna. Behåll instruktionerna tills du slutar använda enheten.

VIKTIGT: Låsenheten är utformad för att förhindra små barn från att komma åt lådor, skåp eller andra föremål. Observera att vissa barn kan vara kapabla att ta bort skyddet. För detta ändamål rekommenderas det att enhetens status kontrolleras regelbundet. I en situation där ett barn kan avlägsna enheten, rekommenderas att användningen av enheten avslutas.

VARNING: Detta är ingen leksak. Kan innehålla små delar.

FÖRE MONTERING: Kontrollera att du har alla delar. Se till att ytan du ska fästa låcket på är ren och fri från smuts. Om det finns smuts på ytan kan vidhäftningen bli svagare.

MONTERING: Följ instruktionerna nedan och möjliga grafiska instruktioner.

Valj den bäst lämpade platsen för låsenheten på möbel. Innan du limmar, mått ett lämpligt avstånd, klipp sedan bort den överflödiga delen av fästningsbandet med en sax och lås remmen till det glidande föremålet. Avlägsna pappret som täcker fästet. Fäst låsenheten ordentligt vid monteringspunkten och håll den nedtryckt i några sekunder så att limmet fäster ordentligt på underlaget. Limmet behöver 24 timmar för att nå full styrka. För att öppna/låsa säkerhetsanordningen, följ instruktionerna på bilden.

Valj den bäst lämpade platsen för låsenheten på möbel. Innan du limmar, mått ett lämpligt avstånd, klipp sedan bort den överflödiga delen av fästningsbandet med en sax och lås remmen till det glidande föremålet. Avlägsna pappret som täcker fästet. Fäst låsenheten ordentligt vid monteringspunkten och håll den nedtryckt i några sekunder så att limmet fäster ordentligt på underlaget. Limmet behöver 24 timmar för att nå full styrka. För att öppna/låsa säkerhetsanordningen, följ instruktionerna på bilden.

[FI] KÄYTTÖOHJE

SISÄLTÖ: Kaapin ja laatikoiden lukot, 6 kpl
MATERIAALI: ABS

Lue ohjeet ennen käyttöä. Noudata aina ohjetta. Säilytä ohjeet, kunnes lopetat laitteen käytön.

TÄRKEÄTÄ: Lukituslaite on suunniteltu estämään pienten lasten pääsy laatikoihin, kaappeihin tai muihin esineisiin. Huomaa, että jotkut lapset saattavat pystyä poistamaan laitteen. Tätä tarkoitusta varten on suositeltavaa tarkistaa laitteen tila säännöllisesti. Tilanteissa, jossa lapsi pystyy poistamaan laitteen, on suositeltavaa lopettaa tärnkäytön laitteen jatkaminen.

VAROITUS: Kyseessä ei ole lelu. Saattaa sisältää pieniä osia.

ENNEN KOKOAMISTA: Tarkista ettei sinulla on kaikkia osia. Varmista, että pinta, johon alat kiinnittää laitteen, on puhdas ja vapaa liasta. Jos pinnalla on likaa, tartuntakyky voi olla heikompi.

ASENNUS: Noudata alla olevia ohjeita ja mahdollisia graafisia ohjeita.

Määritä sopiva lukituslaitteen paikka huonekalussa. Ennen liimaamista mittaa sopiva etäisyys, leikkaa sitten tarpeeton määrä nauhaa sakilla ja liukitse nauha liukuvaan kohteeseen. Poista teipin peittävä paperi. Paina lukituslaitetta tiukasti asennuskohdassa ja pidä sitä painettuna muutamia sekunnin ajan, jotta liima kiinnittyy kunnolla alustaan. Liima tarvitsee 24 tuntia saavuttaakseen täyden lujuuden. Avaa/liukitse turvalaite noudattamalla kuvassa olevia ohjeita.

[GR] ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ: Κλειδαριές ντουλαπιών και συρταριών, 6 τεμάχια
ΥΛΙΚΟ: ABS

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες. Κρατήστε τις οδηγίες μέχρι να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η συσκευή κλειδωματος έχει σχεδιαστεί για να περιορίζει την πρόσβαση των μικρών παιδιών σε συρτάρι, ντουλάπια ή άλλα αντικείμενα. Λάβετε υπόψη ότι ορισμένα παιδιά ενδέχεται να καταφέρουν να αφαιρούν την προστασία. Για το σκοπό αυτό, να ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της προστασίας. Σε περίπτωση που ένα παιδί μπορεί να αφαιρέσει την προστασία, συνιστάται να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε αυτόν τον τύπο συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε το μακριά από παιδιά. Μπορεί να περιέχει μικρά στοιχεία.

ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ: Ελέγξτε αν έχετε όλα τα αντικείμενα. Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία σκοπεύετε να κολλήσετε την προστασία είναι καθαρή και απαλλαγμένη από ρυτίδες. Σε περίπτωση βρωμιάς, η αντίξη της κόλλας μπορεί να είναι πιο αδύναμη.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα και γραφικές οδηγίες, εάν υπάρχουν. Προοιориστε την κατάλληλη θέση κλειδωματος στα έπιπλα. Πριν κολλήσετε, μετρήστε την κατάλληλη απόσταση, στη συνέχεια κόψτε την περίττρη ποσότητα της λωρίδας με ψαλίδι και στη συνέχεια κολλήστε τη λωρίδα σε ορισμένη θέση. Σκολλήστε το χαρτί που καλύπτει την ταινία. Πίεστε σταθερά το προστατευτικό στο σημείο εγκατάστασης και κρατήστε το για λίγα δευτερόλεπτα ώστε η κόλλα να κολλήσει σωστά στο υποστρώμα. Η κόλλα χρειάζεται 24 ώρες για να αποκτήσει πλήρη αντίξη. Για να ανοίξετε/κλειδώσετε τη συσκευή ασφαλείας, ακολουθήστε τις οδηγίες στην εικόνα.

[HU] KÉZI

TARTALOM: Szekrény- és fiókláok, 6 db
ANYAG: ABS

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati utasítást. Mindig kövesse az utasítást. Tartsa meg az utasítást, amíg abban nem hagyja a készkűk használatát.

FONTOS: A zárszerkezet úgy tervezték, hogy megakadályozza a kisgyermekek hozzáférését a fiókokhoz, szekrényekhez vagy egyéb tárgyakhoz. Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes gyermekek el tudják távolítani a védelmet. Ebből a célból ajánlott rendszeresen ellenőrizni a készkűk állapotát. Abban az esetben, ha a gyermek el tudja távolítani a védelmet, ajánlatos abbahagyni az ilyen típusú eszköz használatát.

FIGYELEM: Nem játék. Kisebb elemeket tartalmazhat.

ŐSZESZERELÉS ELŐTT: Ellenőrizze, hogy megvan-e az összes elem. Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre a védelmet fel kívánja ragasztani, tiszta és szennyezédsmentes. Kosz eseten a tapadási szilárdság gyengébb lehet.

TELEPÍTÉS: Kövesse az alábbi lépéseket és adott esetben a grafikus utasításokat.

Határozza meg a megfelelő zárt helyet a bútoron. Ragasztás előtt mérje le a megfelelő távolságot, majd olóval vágja le a felesleges mennyiségű csíkot, majd rögzítse a csíkot egy csúszó helyre. Felelemez papíru, kas párkájai leent. Uzasztádsánas vietá stingt prierészt álszargu. Ua ragasztó megfelelően tapadson az aljzathoz. Helyezkedés: 24 órára van szűkege a teljes szűkege eléréséhez. A biztonsági berendezés kinyitásihoz/zárásához kövesse az ábrán látható utasításokat.

Határozza meg a megfelelő zárt helyet a bútoron. Ragasztás előtt mérje le a megfelelő távolságot, majd olóval vágja le a felesleges mennyiségű csíkot, majd rögzítse a csíkot egy csúszó helyre. Felelemez papíru, kas párkájai leent. Uzasztádsánas vietá stingt prierészt álszargu. Ua ragasztó megfelelően tapadson az aljzathoz. Helyezkedés: 24 órára van szűkege a teljes szűkege eléréséhez. A biztonsági berendezés kinyitásihoz/zárásához kövesse az ábrán látható utasításokat.

[LT] VADOVAS

TURINIS: Spintelų ir stalčių spynos, 6 vnt
MEDŽIAGA: ABS

Prieš naudodami perskaitykite instrukciją. Visada laikykitės nurodymų. Laikykitės nurodymų, kol nustosite naudoti prietaisą.

SVARBU: Ukimavimo įtaisai skirtas apriboti mažų vaikų prieigą prie stalčių, spintelų ar kitų daiktų. Atmintink, kad kai kurie vaikai gali nukrauti apsaugą. Šiuo tikslu rekomenduojama reguliariai tikrinti įrenginio būseną. Esant situacijai, kai vaikas gali nukrauti apsaugą, rekomenduojama nebenaudoti šio tipo prietaiso.

ĮSPĖJIMAS: Tai ne žaislas. Gali būti smulkių elementų.

PRIEŠ SURENKIMĄ: Patikrinkite, ar turite visus elementus. Įsitinkite, kad paviršius, prie kurio ketinate kiljuoti apsaugą, yra švarus ir be nešvarumų. Esant nešvarumams, sukibimo stiprumas gali būti silpnesnis.

MONTAVIMAS: Jei reikia, atlikite tolumų nurodymus veiksmus ir grafines instrukcijas.

Nustatykite tinkamą užraktų vietą ant baldų. Prieš kiljuojami išmatuokite atitinkamą atstumą, tada žirkėmis nujunkite nereikalingą juostelės kiekį ir užfiksuokite juostelę slsančioje vietoje. Nulaukite juostą dengiantį popierių. Tvirtai paspauskite apsaugą montavimo vietoje ir palaukiykite kelias sekundes, kad klijai tinkamai prilipytų prie pagrindo. Kiljai turi 24 valandas, kad pasiektų visą stiprumą. Norėdami atidaryti / užrakinti saugos įtaisą, vadovaukitės iliustracijoje pateiktomis instrukcijomis.

[IE] KASUTUS-JUHEID

SISU: Kapi-ja sahtilukud, 6 tk
MATERIAL: ABS

Enne alustamist lugege palun allolevaid juhiseid. Järgige alati juhiseid. Hoidke neid juhiseid alles seni, kuni te seadet enam ei kasuta.

TÄHTIS: Lukustusseade on mõeldud piirama laste juurdepääsu sahtlitele, kappidele või muudele esemetele. Pange tähele, et mõned lapsed võivad kaitsa eemaldada. Sel eesmärgil on soovitatav regulaarselt kontrollida seadme seisukorda. Kui laps suudab võtta eemaldada, on soovitatav seda tüüpi seadmet kasutamine lõpetada.

HOIATUS: Seade ei ole mänguasi. Võib esineda väikseid osi.

ENNE PAIGALDAMIST: Kontrollige, kas teil on kõik esemed. Veenduge, et pind, millele kavatsete kaitsed kinnitada, on puhas ja mustusevaba. Mustuse korral võib nakketugevus olla nõrgem.

PAIGALDAMINE: Vajadusel järgige juhiseid ja graafilisi juhiseid.

Määrake mööbli sobiv lukustuskoht. Enne liimimist mõõta sobiv vahema, seejärel lõika käärdega ebavajalik kogus riba ära ning seejärel lukusta riba libisemiskohita. Koorige lindi katter paber maha. Vajutage kaitsed tugevasti paigalduskohas ja hoidke paar sekundit, et liim kinnituks korralikult pinnale. Liim vajab täistugevuse saavutamiseks 24 tundi. Ohutusseadise avamiseks/lukustamiseks järgige joonisel olemaid juhiseid.

[LV] LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

SATURS: Skapju un atvirktnu slēdzenes, 6 gab
MATERIĀLS: ABS

Pirms sākat, izlasiet, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus. Vienmēr ievērojiet norādījumus. Saglabājiēt šos norādījumus, līdz vairs neizmantojat ierici.

SVARĪGI: Blokēšanas ierīce ir paredzēta, lai ierobežotu bērnu piekļuvi atvirktnēm, skapjiem vai citiem priekšmetiem. Līdzīgi, nemiet vērā, ka daži bērni var noņemt aizsardzību. Šim nolūkam ieteicams regulāri pārbaudīt ierices stāvokli. Ja bērns var noņemt aizsargu, ieteicams pārtraukt lietot šāda veida ierici.

BRĪDINĀJUMS: Sargāt no bērniem. Var būt sīkas detaļas.

PRIEMS UZSTĀDĪŠANAS: Pārbaudiet, vai jums ir visas preces. Pārīcinieties, vai virsma, kurai plānojat piestiprināt aizsardzību, ir tīra un bez netīrumiem. Netīrumu gadījumā līmes stiprība var būt vājāka.

UZSTĀDĪŠANA: Izpildiet norādījumus un grafiskos norādījumus, ja tādi ir.

Nosakiet piemērotu mēbeļu blokēšanas vietu. Pirms liēmāšanas izmērieti atbilstošu attālumu, pēc tam ar šķērēm nogrieziet nevajadzīgo sloksnes daudzumā un pēc tam nofiksējiet sloksni bīdāmajā vietā. Noņemiet papīru, kas pārkājai lenti. Uzstādīšanas vietā stingt piestiepiet aizsargu. Ua ragasztó megfelelően tapadson az aljzathoz. Helyezkedés: 24 stundas, lai tā saņemtu pilnu izturību. Lai atvērtu/blokētu drošības ierīci, izpildiet attēlā sniegtos norādījumus.

Nosakiet piemērotu mēbeļu blokēšanas vietu. Pirms liēmāšanas izmērieti atbilstošu attālumu, pēc tam ar šķērēm nogrieziet nevajadzīgo sloksnes daudzumā un pēc tam nofiksējiet sloksni bīdāmajā vietā. Noņemiet papīru, kas pārkājai lenti. Uzstādīšanas vietā stingt piestiepiet aizsargu. Ua ragasztó megfelelően tapadson az aljzathoz. Helyezkedés: 24 stundas, lai tā saņemtu pilnu izturību. Lai atvērtu/blokētu drošības ierīci, izpildiet attēlā sniegtos norādījumus.

Nosakiet piemērotu mēbeļu blokēšanas vietu. Pirms liēmāšanas izmērieti atbilstošu attālumu, pēc tam ar šķērēm nogrieziet nevajadzīgo sloksnes daudzumā un pēc tam nofiksējiet sloksni bīdāmajā vietā. Noņemiet papīru, kas pārkājai lenti. Uzstādīšanas vietā stingt piestiepiet aizsargu. Ua ragasztó megfelelően tapadson az aljzathoz. Helyezkedés: 24 stundas, lai tā saņemtu pilnu izturību. Lai atvērtu/blokētu drošības ierīci, izpildiet attēlā sniegtos norādījumus.

[FR] MANUEL

CONTENU : Serrures d'armoires et de tiroirs, 6 pièces
MATÉRIEL : ABS

Veuillez lire les instructions avant utilisation. Suivez toujours les instructions. Conservez les instructions jusqu'à ce que vous arrêtiez d'utiliser l'appareil.

IMPORTANT : Le dispositif de verrouillage est conçu pour restreindre l'accès des jeunes enfants aux tiroirs, armoires ou autres objets. Attention, certains enfants pourront peut-être retirer la protection. A cet effet, il est recommandé de vérifier régulièrement l'état de l'appareil. Dans une situation où un enfant est capable de retirer la protection, il est recommandé de cesser d'utiliser ce type de dispositif.

AVERTISSEMENT : ce n'est pas un jouet. Peut contenir de petits éléments.

AVANT LE MONTAGE : Vérifiez si vous avez tous les éléments. Assurez-vous que la surface sur laquelle vous comptez coller la protection est propre et exempte de toute saleté. En cas de saleté, la force adhésive peut être plus faible.

INSTALLATION : suivez les étapes ci-dessous et les instructions graphiques, le cas échéant.

Déterminez l'emplacement de verrouillage approprié sur le meuble. Avant de coller, mesurez la distance appropriée, puis coupez la quantité inutile de bande avec des ciseaux, puis verrouillez la bande dans un endroit coulissant. Décollez le papier recouvrant le ruban adhésif. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez-la pendant quelques secondes afin que l'adhésif adhère correctement au support. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance. Pour ouvrir/verrouiller le dispositif de sécurité, suivez les instructions de l'illustration.